


## Kedves Orsi!

Hosszú hallgatásomat három dolgozatommal próbálom enyhiteni: 1. A vadaskerti gyerekek házon kivüli étrendje az 1940-1950-es években.
2. Nagyberki, kisberki és vadaskerti gyerekjátékok II.
3. Nagyberki, kisberki és vadaskerti gyerekjátékok III.

Sajnos ezek megirásában is akadályozott novemberi szemmútétem, akadályoz még most is, pedig sok tervezett és elkezdett munkám van. Irom a Fejezetek Nagyberki történetéből c. könyvem javitott és bővitett kéziratát, irom annak ellenére, hogy talán soha nem jelenik meg. A gyermekjátékokat sem szeretném elfeledni, hiszen még sokat nem készitettem el; hol vannak a labda- és más társasjátékok! Külön dossziéban várnak feldolgozásra az egyházi és társadalmi temetések búcsúztatói, a gyưjtött lakodalmi búcsúztatók, köszöntôk... De más téma is izgat a tervezés és a cselekvés szintjén: nagyberki életrajzi lexikonon is dolgozom: 120-130 személy adatai szerepelnek a tervemben Niczky gróftól az általános iskola meghalt igazgatójáig. 15-20 személy adatai gépelésre várnak, szövegük végleges. Nemrég jelent meg két irodalmi folyóiratban /Budapest, Pápa/ három-négy versem, és egy budapesti antológiában ugyanennyi. A rovellák sem akarnak a fejemben maradni... Csak a szemem...

Szerencsére a feleségem sokat segit. Az év utolsó napján kellemes meglepetés ért: a Somogyi Honismeret közölte dolgozatát "Beültettem kiskertemet..." cinmel az l950-es évek szigetvári játékairól.

Ne vegye levelemet se panaszkodésnak, se dicsekvésnek, amit irtam - tények. Tudom, hogy sokat markoltam, de valami sürget...

Orsi, ha kérhetek néhány fénymásolatot a gyǔjteményükből, akkor a következơket kérem:

1. Gáll Éva: Lakodalom/lelt.sz.: 1937/
2. Szabó Csabáné: Utijelentés/lelt.sz.: 946/
3. Szacsvay Éva: Utijelentés /lelt.sz.: 958./

Nagyon sok szeretettel köszöntöm, és boldogaágban gazdag új esztendôt kivánok
Nagyberki, 2005. január 2.

Nagy örömmel és élvezettel olvastam el mind a három írást. Nemcsak értékes adattári anyag válik belőlük, hanem jó lenne ezeket valamilyen módon közzé is tenni.
Egy-két észrevételt az anyaggal kapcsolatban szeretnék jelezni anélkül, hogy lektori feladatot végeztem volna:

1. A vadaskerti gyerekek házon kívüli étrendje...című munkában
2. lap (alulról a 9. bekezdés végén" Ka-hegyre" ez talán a Kata hegyre vonatkozik?
3. lap a sóska leírásnál: „Töri, töri sóskát, somogyvári Jóskát...." Van folytatása is a mondókának, vagy refrénszerűen ismétlődik?
4. lap: verébtojás leírásnál: „Igaz, hogy a tojástermeléssel nem tudott az étvágyunk lépést tartani... „, Kérdésem, melyik volt nagyobb a tojás mennyisége, vagy a gyermeki étvágy??
5. lap Cséplés időszaka „A legnagyobb aratásunk ideje volt. Ekkor „vadászterületünket" Kisberki Vadaskerthez közeli felére" Itt hiányzik az áttettük, áthelyeztük ige valamelyike.
6. Nagyberki, kisberki és vadaskerti játékok III.
7. lap a sutyi nevét biológus kollégáimmal és szüleimmel próbáltuk megfejteni. Az elképzések az alábbiak: komló, borostyán, süntök esetleg erdei szőlő? Igazán senki sem tudta biztosan.

Szeretném tovább ösztönözni a játékok leírására, hogy kerek egésszé váljon az eddigi munka. Várom a labda és más társasjátékok anyagát is, a szöveges anyag illusztrációjával együtt. A kutatómunkához pedig jó egészséget kívánok, mert abból kell a legtöbb, ha dolgozni szeretne az ember. E munkát segítve küldöm a kért adattári másolatokat.

Kaposvár, 2005. január 19.

Nagy tisztelettel és köszönettel üdvözli


A VADASKERTI GYEREKEK HAZON KIVÜLI ÉTRENDJE AZ 1940-1950-ES EVEKBEN

Vadaskert közigazgatásilag mindig Nagyberkihez tartozott közvetve vagy közvetlenül. Közvetve akkor, amikor Kisberki "tartozékaként" a körjegyzőség egyik kis faluja, az l950-ben kezdődő tanácsrendszerben pedig közvetlenül: önálló utcaként tartozott a községi tanácshoz. Ez a kapcsolat formailag megmaradt az 1990 decemberében alakult körjegyzőségben is Vadaskert utca néven.

A vadon termett gyümölcsök, növények és termények nem voltak a gyermekek - szinte kizárólag a fiúk - életében nélkülözhetetlenek, még a verébtojás sem. Gyưjtésük és szedésük, azonnali fogyasztásuk talán a valamikori gyűjtögető életmód utolsó maradványa volt. Utolsó, mert az 1950-es évek második felétől a 6-14 éves gyerekek már nem ismerik a kakuk sóskát/talán már nem is terem/, e stenglit, a sült kukoricát, a szödörgyét/már nincs is a faluban egy fa sem/. A sóskát már csak kerti veteményként ismerik mártás formájában, ha egyáltalán megeszik. Csak azt tudnák meg a szülơk, hogy a gyerekük jégesapot szopogat...!

Természetesen helyeslem a gyümölcsök megmosását, mert rendkivülien sok permetszert használunk /a mosás ezek ellen csak fél siker, vagy még az sem/, a közlekedés égéstermékei földről is, levegőből is fertőzik az embert a gyümölcsök fogyasztása révén is. Ötvenvalahány évvel ezelőtt a szedett gyümölcsöt legjobb esetben megtöröltük a nadrágunk szárában, vagy az ingünk elején. Az útszéli szödörgyérôl lefujtuk a port, ha már nagyon poros volt...

A tulajdonviszonyok jogi értelmezéséről fogalmunk sem volt. Azt tudtuk, hogy mi a lopás, de a mi szerzésünkről soha nem gondoltuk, hogy lopás. Ha a Vadaskert szomszédságában lévő szơlóhegyekre, Kahegyre vagy a Homokaljba mentünk volna gyümölcsért - ez már lopásnak számitott. Soha nem mentünk.

Milyen könnyư több, mint fél évszázad távlatából megállapitanunk, hogy szerzésünk, a pásztortüzek gyújtása, a kukorica stb sütése önállóságunkat erősitette. Ezeket nem cserkész- vagy uttörőtáborokban tanultuk, hanem szüleinktől, vagy az idósebb fiuktól lestük el például a tűzgyújtás tudományát. Talán a mi generációnk "kiöregedésével" kezdődött el a 6-14 éves gyerekek életmódjának átalakulása,
ez a folyamat nem minden esetben fejlődés. Ha mindezt összeadjuk a gyerekjátékok készitésének akkori és mostani /?/ gyakorlatával, akkor véleményemet megerősitettnek látom.

A tizennégy éves felső korhatárt, amely alól természetesen mindig volt néhány kivétel, nem véletlenưl emlitem, mert utána a gyereknek dolgozni kellett, vagy tovább tanult - ez volt a ritkább eset.
$A z$ étlapot, és annak használatát senki nem kényszeritette ránk, hiszen ha napközben megéheztünk, hazaszaladtunk egy cukıos-, lekváros-, vagy zsiroskenyérért. A zsiroskenyeret megsózhattuk, törött piros paprikával izesithettük, de siettünkben csak "üresen" ettük.

## Tavasziak, nyáriak

KAKUKK SÓSKA. Csak a falu felső részétől/Vadaskert dombra épült/, a szélsó háztól néhány méterre volt egy kis fiatal akácos, amelynek fưvét néhény naponként a falu/Nagyberki, Kisberki, Vadaskert/ kétszázvalahény birkája legelte. Csak néhány fiatal bodza volt az aljnövényzet. Kitünő hely a kakukk sóskának. Rövid idő alatt l5-25cm magasra nőtt, az akáclevélhez hasonlitó, de annál apróbb levelei a gyönge szárral finom csemege volt, finomabb, kevésbbé savanyúbb, mint a "hétköznapi" sóska.

SÓSKA. A füves árokpartok legtöbbjén megtalálhattuk, de ebből ritkán ettünk /nem az esetleges szennyeződés miatt!/, legtöbbször a rétek sóskájából ettünk annak ellenére, hogy a temetőben sokkal nagyobbak, izesebbek voltak. A temetó - ma sem tudom, hogy miért tabu volt. Kegyeletből? Nem tudom. Az biztos, hogy nem félelemból. Néha 8-10 nagy levelet összefogtunk, a köteget félbe hajtottuk, bal tenyerünkhöz ütögettük, és skandáltuk: Töri, töri sóskát, somogyvári Jóskát...

STENGLI. A felmagasodó, elvénülő sóska szára. Ize hasonló volt a sóskáé, hoz de rostossága miatt rágós. Az idős, már magot hozott stenglinek ize nem volt.

ERDEI EPER. /Epörgye/Volt rövid és hosszú szárú, de mindkettőnek a szine sötétvörös, ize pedig sokkal jobb, mint a nagyszemú, kényes házieperé. Jólakásunk után a hosszú szárakból kis csokrot vittünk haza, de haza már csak az éretlen, vagy félig érett szamek érkeztek: a többit útközben megettük. Egy száron $3-5$ szem is volt, de ritkán értek egyszerre, nem is egyszerre virágoztak. A legtöbb epret a Kiserdőben találtuk.

## Nyáriak

SZEDER /szödör, szödörgye/. Hivatalosan eperfának mondták, mondják most is, azt a fát, amir\&l - vagy alól - a szedret szedtük. A terméséről itélve volt fehér, hamvas és fekete szeder. A legtöbb szederfa az út mellett állt. Hires volt két fa: a Zentaiék /Denkóék/ előtt álló öreg fa, gyümölcse hamvas volt, nagy és édes. A másik a falu végéhez közel, a Kercseligetre vezető út jobb oldalán, pár méterre a sárgaföldes gödörtől. Gyümölcse középnagyságú fehér volt, és édes. Az erdőben lévő szederfák termése apró volt, ágaikat nehezen értük el, nem is nagyon ettünk termésükből. Ha fekete szedret ettünk, megfogta a fogunkat. Sokszor voltak éhezô társaink a récék/kacsák/ és a ludak/libák/, és mindkettő "gyereke", a zsibák. Mi a fákról, az ágakról szedtük a gyümölcsöt, ők a fa alól. Ha be akartuk "rugatni" a kedves szárnyasokat, többször megráztunk egy-egy ágat, vagy a fát, a mértéket nem ismerố állatok a hullott szedret mind megették, a bennük erjedő sok szeder miatt kicsit tántorogtak...

VEREBTOJÁS. A kis falu házainak egy része zsúpes volt. /Az utolsó zsúpos ház 1960 körül dölt össze - Mülleréké volt./ A verebek nagyon szerették a zsúpos házak ereszét: arasznyi távolságra fúrták a fészküket egymástól a zsúpba. Mi nem vártuk meg, hogy kiköltsék a tojásukat, az eresznek támasztott létra segitségével kiszedtük azokat, és - ha a szülők nem voltak otthon - egyszerre tizenötöt, huszat is megsütöttünk úgy, hogy a tyúkok tojásának sütését láttuk édesanyánktól. Sikerült, ahogy sikerült, de jó volt. Igaz, hogy a "tojástermeléssel" nem tudott az étvágyunk lépést tartani...

FÖLDI SZEDER. A legszebb bokrok a tengerszint feletti 200 méter magas Farkas-domb déli, délnyugati északról védett teraszán voltak. Finom volt a földi szeder, csak nem adta magát olcsón: tüskéi böktek, karmoltak, ösztönösen elrántott kezünkbe a visszafelé hajló tüskék "belekapaszkodtak".

CSÉPLÉS IDỚSZAKA. A legnagyobb "aratásunk" ideje volt. Ekk七r "vadászterületünket" Kisberki Vadaskerthez közeli felére. A leggazdagabb kisberki gazdáknál/pógároknál/ sem tartott egy napnál tovább a cséplés, emiatt a cséplőgépet/masinát/ és az elevátort gyakran kellett más-más portára/szérüre/ vontatni, állitani. Mi, gyerekek vittük a masinánál dolgozó szüleinknek a reggelit/früstököt/, az ebédet és az uzsonnát/ozsonát/. Amig a masinások ettek, mi a kertekben "gazdálkodtunk". Szedtük a fáról, a fa alól a már érett SZENTIVANYI ALMÁT /ómát/, 40-50 centiméteres botokkal dobáltuk a kéт sôbb érő ómákat, ezeket is megettük. Érett volt már ą árpa- vagy búzaérô szép sárga KÖRTE, ez is a miénk lett, természetesen csak annyi, amennyit meg tudtunk enni, egy kicsit azért vittünk a hazafalé útra is. Nem vetettük meg a még savanyú, vagy már érett NEGGYET sem. Természetesen a sokféle SZILVÁTOL sem: volt fehér és kék, mindkét fajtából magvaváló és nem ma-gvaváló. A szép nagy PARADICSOMOT sem vetettük meg: úgy ettük, mint az almát.

ARATASKOR néhányan meleg ebédet vittünk az arató szüleinknek, elsősorban Tüskébe. A hosszú, 2-3 kilóméteres úton megéheztünk, megálltunk és megkóstoltuk az ebédet, pedig a szülơk adtak volna, adtak is, pedig észrevehették a kóstolást... /Az az út már nincs meg/2004/: szántóföldnek mérték ki kárpótás cimén.

FORRÁSVIZET ittunk, ha játszás közben megszomjaztunk, nem volt időnk hazaszaladni. A kenderáztatóknál 5-6 forrás is volt, de a legobb vize Bakiék kertjüktől néhány méterre lévő forrásnak volt, amit rendszeresen kotortak, mélyitettek, mert vizét néha főzésre is használták. A másik, általunk használt forrás a szeder ánál, Schlutték tója mellett volt. Háromféleképpen ittunk: ráhasaltunk a vizre, igy közvetlenül ittunk, vagy tenyerünkkel mertük a vizet a szánkba, kenderáztatáskor pedig a száraz, belül üres, már kimosott magkender szárát használtuk, mint szivószálat. Mindhárom esetben félrelotortuk a vizen uszkáló néhány, kb 2 centi nagyságú paprikás békákat. /Paprikásnak neveztük a kis jószágokat, mert finom-sárga hasukon piros foltok voltak./

## Ósziek

A KERTEK masinálás előtt és után is a mi "ellenőrzésünk" alatt álltak, hiszen Bakiék nagy, borizű, cirmos és Müllerék már nem is tudom
milyen izű almájuk, Májerék öreg, szomorúfúzhöz hasonló meggyfája minden évben bőven termett. Minden kertben volt egy kis gyümölcs.

Az UDVAROK gyümölcsfáinál már csak "vendégek" lehettünk. Néha nemkivánatos vendégek. A szomszédunkban lakó Tormási Pista barátomék udvarában volt egy, általunk még máshol nem látott, piros körtét termő fa. Néhány szemet szerettünk volna megenni a barátommal, de az öregapja, az Ádám bácsi szijostorral mindkettónket elzavart. Jó néhány udvarban volt diófa. Természetes volt az, hogy néhány szemet fölszedtünk. A DIÓ feltörésének három módját ismertük. Egy darab téglára téve másik téglával ütöttünk rá. /A kalapács használata már "uri huncutság" volt./ Nem volt ritkaság, higy szánkba véve fogunkkal roppantottuk össze. Gyakori volt az is, hogy a tenyerünkbe fogott két diót egymásnak szoritva roppantottuk össze. Ha egyik csak kettőbe törött, fogunkkal fejeztük be a türést.

CSIPKEBOGYÓ /hecsli, hecsedli/. Mi, gyerekek, egyik nevet sem használtuk, csak segvakaróként emlegettük, mert a vadrózsa szép piros termését szơrőstől-bőrőstớbagvastól ettük, s amerre ment a testünkben, mindenhol "vakart". Az eraőszélen voltak a vadrózsabokrok, de a legszebb, legnagyobb termést adó segvakaró Streitenberger Józsi bácsiék kútja mellett volt egy elvadúlt nemesitett rózsebokor "személyében".

CSICSOKKA. Csak a kisberki iskola kertjének végéból tudtuk "beszerezni" az édes gumókat. /Hogyan kerültek oda?/ Megettük, de - hasonlóan a csipkebogyóhoz - nem tartozott a legkedvesebb ételeink közé.

Király bácsiék kertjének gyepújében volt a közvetlen környék legnagyobb MOGYORÓBOKRA. Szerettük a mogyorót. Fogainkkal roppantottuk össze, ha egyáltalán hozzájutottunk, ugyanis mindig versenyben voltunk a mókusokkal, legtöbbször a mókusok győztek.

KEREKRÉPA. Az állatok takarmányozására vetették a falu közelében lévô néhány helyen, például a Homokaljban. Formája és nagysága a fekete retekhez hasonlitott, bőrének szine sötét volt. Bicskánkkal meghámoztuk, és úgy ettük harapva, mint az almát. A húsa - bőrével ellentétben - fehér volt, ize édeskés. Szerettük.

Talán a SÜLT KUKORICA és a SÜLT KRUMPLI volt a legkedvesebb ételünk. Valószinuleg nem az izük miatt, hiszen a sütőben/renben/ sütött krumpli is jó volt, hanem elkészitésük módja, a készitésük során kialakult hangulat tette azzá. Sarjúkaszálás után szabad volt a réten a teheneket legeltetni. Ez a gyerekek, a fiúk feladata volt. A vadaskertiek a falu és Kisberki közötti Cigány réten legeltettek. Több volt a legeltetó, mint a legeló szarvasmarha... A jószágok ilyent tájt kárba már nem mehettek, volt idônk "meglátogatni" a közeli kukoricásokat. Csak a még puhaszemu, tejes kukoricát szedtük. A rét szélén lévő bokrok ágaiból nyársat vágtunk-faragtunk, amelyre feltûztűk a lecsumázott kukoricát, majd a nyársat a m.ar korábban megrakott "pásztortűz" fölött forgattuk, közben a hazulról hozott krumplit a parázs közé dobtuk. Az igaz, hogy úgy a kukorica, mint a krumpli egy része egy kicsit megégett, másik része félig nyers maradt, izük mégis felejthetetlen. A legelő tehenek tudták, hogy mikor kell haza menni...

Az eraőszéleken bőven volt GELEGONYA / galagunya, gelegunya/ és KÖKENY /kökönye/. A legszebb kökönye a Kis Janiék kertje végében volt. A kökény sötétkék savanyú /savanyó/ bogyóját jobban szerettük, mint a barnapiros gelegunyát, különösen akkor, amikor a hamvas-kék szemeket megcsipte a dér., aminek következtében puhábbak lettek a szemek, "nyilásokat" összehúzó s\&vanyú izükből veszitettek. Itt is volt ellenfelünk: a madarak, de annyi volt a termés, hogy jutott is, maradt is...

## Téliek

Az igaz, hogy télen már nem volt termő gyümölcs, de a gyerek télen is megszomjazik.A szomjúság oltására ott volt a HÓ, a JÉG és a JÉGCSAPOK. Az iskolában, az óraközi szünetekben hógolyózás közben ezekkel oltottuk szomjúságunkat. Igy volt ez szánkózás /szankózás/közben is: ki ért rá akkor hazaszaladni egy pohár vizért. Az iskolából hazamenet föl-föltörtük az út melletti kristálytiszta patak jegét, egy-két darabkát elszopogattunk belőle. Ennél sokkal "jobb" volt az ereszról letört jégcsap, hiszen az már formájával is "kinálta" ma-
gát, különösen a zsúptetők ereszéról, hiszen azok legalább háromszor, négyszer nagyobbak és szebbek voltak cserépte tôs testvéreiknél.

Nagyberki, 2004. november


NAGYBERKI, KISBERKI ES VADASKERTI GYEREKJATEKOK II.

KRUMPLIPUSKA. A liba/lúd/ szárnyának végén lévő vastag tollból készitették a gyerekek. Az üreges toll mindkét végét levágták /l/, majd az igy nyert cső /2/ méretéhez vékony ágból dugattyút faragtak /3/. A "lőszert" krumpliból készitették: egy nagy krumplit 3-4 mm-es szeletekre vágtak, amelybe beleszúrták a csővé alakitott lúdtoll mindkét végét /4-5/. A fa dugattyúval az egyik krumplilőszert lassan a másik felé tolták, amelynek következtében a két krumplidarabka között sűrusödő levegő előbb-utóbb l-2 méter távolságra kilökte kis pukkanás kiséretében a krumplipuskából az elől lévő "lövedéke". Ujratöltéshez ismételten a krumpliszeletbe kellett nyomni a lúdtollat már csak egyszer, mert egy lövedék a puskában maradt.


4.

5.

KÓCPUSKA. Készitéséhez 20-30 cm-es hosszú, 2-2,5 cm vastag nyers bodzafára, pár centiméterrel rövidebb botra és kócra volt szükség. /Azért jó a nyers bodzafa - borzafa -, mert könnyen faragható, és vastag bele van./ A bodzafa/l/ belét egy erős, egyenes bottal, amiből később dugattyút faragtak, kinyomták /2/. Vizes kócból olyan méretű golyót készitettek, kettőt, amelyek szorosan lezárták az üreges bodza mindkét végét. /3/. A dugattyuval az egyik kócgolyót addig nyomták egymás felé, amig a közöttük lévő levegő a nyomás következtében az elsőt ki nem lökte pukkanás kiséretében a puskából. A lótávolság 2-4 méteres is lehetett. Ha valaki közel tartotta kezét a puska elejéhez, a nedves kócgolyó megcsipte a tenyerét. Az elơbb emlitett pukkanása - durranása - jóval nagyobt volt, mint a krumplipuskáé.


VIZIPUSKA. Készitéséhez ugyanazokat az anyagokat használták, mint a kócpuskánál. Eltérések: a kóc golyók helyére a bodzafa elején egy dúznit/l/ helyeztek el. A duznit is fábol készitették, vastagságát a puska nyilásához mérték, hosszúsága l-l,5 cm volt. Közepére vékony, megtüzesitett dróttal lyukat égettek, hogy a felszivott vizet át tudják rajta nyomni. A dugattyú végére $k b 2-3 \mathrm{~cm}$ hosszan annyi kendert/ha az nem volt, akkor kócot/ tekertek, hogy az szorossá tegyea dugattyú mozgatását: csak igy tudták fölszivni és kinyomni a vizet $/ 2 /$. A dugattyút teljesen benyomták $/ 3 /$, majd a puska elejét vizbe dugták, és utána lassan visszahúzták a dugattyut /4/, amelynek következtében a puska megtellett vizzel. A lövés: a vizzel teli puskában a dugattyút el lórenyomták, igy a viz a dưznin ft keskeny sugárban távozott sokszor 6-8 méter távolságra is. Ha kis lyukat égettek a dúznire, a vizsugár vékonyabb, a "lőtásolság" pedig nagyobb lett.


NYIL. Nyilat különböző, hajlitható fából készitettek, de legjobb volt a kökönye, mert nehezen hajlitható, erős fa volt, és tartós. A legtöbb nyilat ebből készitették. A kb l méter hosszú l,5-2 cm vastagságú kökönyét - egyik végét a földre téve - lassan a kivánt ivre meghajlították, két végét erôs, lehetőleg vékony madzaggal összekötötték /1/. Nyilvesszót nádból /ez volt a ritkább/, száraz kender-
szárból vagy vékony, egyenes vesszőből készitettek. A lőtávolság növelésére a nyil erősségén, a nyilvessző anyagán kivül szükség volt a vessző megfelelő kiegyensúlyozására is, erre elsősorban fiatal, nyers bodzafát használtak, ennek is különböző formái voltak/23/. Az l-l,5 cm vastag egyenes bodzából levágtak egy 2,5-3,5 cm hosszú darabot, ha veszélyessé akarták tenni, akkor kihegyezték. Vesszớt irányitó nehezéknek használtak még - ritkán - kilőtt vadász patron papir hüvelyét is, kizárólaga kisberki gyerekek. A lőtávolság 30-50 méter között volt. Az ügyes nyilkészitők fegyvereivel a 60-80 méteres távolságot is elérték, természetesen ez a pontosság rovácára ment.


NYILPUSKA. A nyilat fölszerelték egy deszkából faragott puskára. A nyil mérete itt is változó volt, de a vessző rövidebb volt a nyilnál megismertnél. A nyilhoz viszonyitott előnye csak egy volt: a pontosság. Hatótávoslága sokkal kisebb, kezelése nehézkesebb. Nem is volt olyan népszeru, mint a nyil. A nyilvesszőt a ueszka-puska vályújába tették, majd a felhúzott nyil madzagját egy, erre a célra kifaragott részbe akasztottták/l/ Ha a madzagot az ujjukkal, vagy az elsütő szerkezettel/2/ kiszabaditották , az eredeti helyére visszaugró madzag kiröpitette a vályúból a nyilvesszőt. Az elsütố szerkezet vékony kis deszka volt, amelynek végére kis akasztót szegeztek /faragtak/, ez tartotta a felhúzott nyil madzagját. Az egészet úgy erôsitették egy szöggel a puskához, hogy forgatni lehessen.

2.

CSUZLI. A legnépszerübb "fegyver" volt a gyerekek körében: könnyen és gyorsan elkészithető, nyakba akaszthato, zsebre vágható, a municiója pedig útszélen hevert kisebb kövek, kavicsok formájában. Y formájú, szabályos elágazású kb 15 cm hosszú vékony ágas fáját lehetôleg sima, fiatal fák ágaiból választották ki./1/. Mindkét ágára egy-egy kb 15-18 cm-es 1 cm széles gumit kötöttek erős cérnával/2/. Erre leggyakrabban a könnyen nyúló kerékpárbelsơt használták, később az utókerék belső gumijából vágott gumik domináltak elsősorban erősségük miatt, az igazi "sztár" az l950-es években az úgynevezett tejgumi volt tartóssága, erőssége és nyúlékonysága miatt. A két gumiszál másik végét - ugyancsak erơs cérnával - egy kb $6 \times 3 \mathrm{~cm}-e s$ puha bőrdarabbal kapcsolták egybe /3/. Erre legalkalmasabt volt a használt cipő nyelve. Ebbe tették a kilövésre szánt kavicsot, amit bal kezük hüvelyk- és mutató ujjával összefogva a két gumiszálat kihúzták, a kihúzás tetőpontján a bőrtasakot elengedték, igy abból a kavics a visszaránduló gumik erejéből az ágasok fölött - vagy között messzire röpült, talán 30-50 méterre is.

Az 1950-es években a "fegyverpiacon" megjelent egy új csúzli: a nadrágartóból /hózentróger/, vagy más, hasonló hosszúságú gumiszálat tartalmazó helyről egy kb 15-20 cm-es szál egyik végét a bal kezük hüvelyk- és mutatóujjára kötötték. A gumi közepére helyezték az l-2 cm-es, összehajtogatott papirdarabot /4/, majd ennek két végét összefogva húzták meg a gumiszálat, ha az összehajtogatott papirdarabot elengedték, az a kijelölt cél felé röpült. Minél keményebb volt a papirlövedék, hatása annál "csipősebb" volt. Ezt a csúzlit elsősorban tanitási órákon és azok szüneteiben használták, hiszen az egy szál gumit könnyen el lehetett dugni a tanár vagy a "célpont" elől. Sajnos néhány esetben "U" szöget tettek a papir helyére, ez már veszélyes volt. Szerencsére ez nagyon ritkán fordult elő.


KRUNPLIDOBALÁS. Szedés után a termést leföldelték/l/. Vetés előtt kibontották a hatarakat, szétválogatták a krumplit. Az étkezésre és vetésre alkalmatlanokat félre dobták, ezeket a gumókat a gyerekek egy kb 1 méteres kilegyezett botra szúrták/2/, majd a botot többszöri, fej fölötti lóbálás után /3/ hirtelen meglenditették. A lendités hirtelen megállitása következtében a botról lecsúszó krumpli 30-40 méterre is elrepült. Természetesen "véletlenủl" egykét szép, egészséges szem is a botra került, mert súlya és simasága miatt nagyobb távolságra lehetett dobni. Nem volt ez igazi fegyver, inkább versenyzés: a dobáló önmagával vagy barátjával versenyzett: ki tud messzebbre vagy pontosabban dobni.

1.

2.
3.

OSTOR SUDARABÓL A KƠ. Najdnem minden gyereknek volt kanászostora, amit maga készitett, vagy az apja, illetve öregapja segitségével. Nyele kb $40 \mathrm{~cm}-e s$, tenyérbe simúló fa volt. Magát a 2,5-3 méteres ostort kenderből készitették kettes, hármas vagy négyes fonással. Fonás közbena szálak elhagyásával "fogyasztották", vékonyitották az ostort, amit végül a legegyszerúbb kettős fonással fejeztek be. Sudara általában kender volt, vagy raffiából, illetve áztatott fiatal hársfa finom kérgéből /hasonlitott a raffiára/ fonták. A kender sudár jobban csipett, tartósabb volt a raffia- és hárssudárnál, de ezek nagyobbat durrantak. /A durranásnak ebben a játékban nem volt jelentősége./ Az ostor sudarába egy 3-4 cm-es követ/kavicsot/ kötöttek úgy, hogy 3-4 pörgetést kibirjon, majd a megfelelő időben és irányba "kiszabadulhasson". A kő bekötése után a gyerek a feje fölött megpörgette a teljes hosszában megfeszülő ostort, amikor úgy érezte, hogy most, akkor egyet rántott az ostoron, igy a kő "kizökkenve" az egyenletes forgásból, a megadott irányba röpült. A
kô röpülésének irányát a dobó az ostor megránditásának pillanatával tudta szabályozni. Erre szükség is volt, mert a 90-100 méterre repưlő kő sebessége és súlya tekintélyes volt. Valószinűleg azért ismerem csak Vadaskertből a játékot, mert ott volt hozzá a megfelelő dombos terület.

KARDOZÁS. Nagyon kevés gyereknek volt faragott kardja. Helyette az alkalmi csaták során alkalmi "kardok" voltak: a szomszéd keritéséből kihúzott, nagyjából azonos hosszúságú /kb l,5 m-es/bodza. A harcok párban folytak: mindenkinek megvolt a maga $\in$ llenfele. Szúrást ritkán alkalmaztak, inkább vivtak - ütöttek - , a győztes az lett, aki ellenfele kardját eltörte /ez volt a gyakoribb/, vagy kezéből kiütötte. /Természetesen az ellenfelek más szabályokban is megyegyezhettek./ Ha nem volt a közelben száraz, bodzából font kerités /ez leginkább Nagyberkiben és Kisberkiben fordult elő/, akkor valamilyen fáról vagy bokorról vágtak a már emlitett méretű "kardot". Ennek előnye, és egyuttal hátránya is az volt, hogy nehezebben törött.

A játékokat, a "fegyvereket" a gyerekek maguk, maguknak készitették. Aki nem tudott például kócpuskát késziteni, annak nem volt kócpuskája. A játékoknál ipari termékeket csak a csúzlinál használtak: gumit és bőrt, esetleg cérnát. A vékony madzagot kenderből fonyták.

Elkészitésükhöz csak egy eszköz kellett: a /bugyli/ bicska. Nélkülözhetetlen volt a kézügyesség a faragásnál, az ostor fonyásánál, de a kökénybot nyillá való alakitása is figyelmet igényelt, mert nem lehetett egyszerre, egy ütemben meghajlitani, csak apránként.

A "fegyvereket" nagyon ritkán használták egymás ellen. Néha azonban eloffordult. Az 1950-es években a kisberki gyerekek csapata megtámadta a vadaskertieket. A csatában az egyik kisberki nyilvesszởjének végére kilőtt vadásztöltény hüvejét tette nehezéknek, ezzel találta el a vadaskerti csapat egyik tagjának, egy kislánynak a homlokát. Azonnal vége lett a csatának, a csapatok tár-
gyalás nélkül kibékültek. Az ijedtségen kivül csak egy kis búb maradt a lány homlokán.

A "fegyverek" az l950-es évek második felében lassan eltüntek a gyerekek kezéből. A csúzli "húzta" legtovább: még a '60-as években is eloffordult.

A játékokat 7-14 éves fiúk készitették, és játszottak velük.

Nagyberki, 2004. december

A rajzokat készitette: Frech yúzoéné


## NAGYBERKI, KISBERKI ÉS VADASKERTI JÁTÉKOK III.

A gyermekjátékok III. részében is azokat a játékokat, azok elkészitési módját irom le többes szám elsố személyében, amely játékokat - egy-kettő kivételével - magam is készitettem, játszottam velük. A játékok an közös $a z$, hogy készitésük már játék volt.

A néhány játék, illetve azok használata ünnephez kötődött: pin-cekulcs-durrantó /része volt a népszokásnak/, halálfej. Voltak olyanok, amelyek más játékok, más szórakozások alapjai voltak: fatalp, amit egyedưl is, közösen is lehetett használni, a sutyiból készitett ostort elsósorban párosban, a "lóval" közösen volt alkalmazható. Kanászostor, amit kőhajitásra is használtunk.

Az ostornál és a kanászostornál a játékkal együtt megjelent hasznosságuk is: az állatok terelése, hajtása. A gyermekláncfűből készitett lánc kézügyességünket és szépérzékünket segitette. A traktor, a pótkocsi valamint a kis zsákok készitése /a zsákkészités nem volt általános/ már "iparszerű" volt: a kézügyesség mellett a szerszámok ismerete is nélkülözhetetlen volt. Ide tartozik a vályogvető és a kis vályogok készitése.

Nem a gubacspipa és a kukoricahaj-dohányból készitett cigaretta szoktatta rá a ma dohányzókat a dohányzásra; csak kipróbáltuk, kicsit felnőttnek éreztük magunkat.

A zeneszerszámokkal sem önmagukban, sem együttesen nem lehetett a klasszikus értelemben véve muzsikálni, csak hangot adtak. /Fǔzfasip, tollsip, töktrombita, zugattyu./

A cserebogár-pörgettyú miatt ma az állatvédők peticiót nyujtanának át a környezetvédelmi miniszternek, de tengernyi sok kárttevő cserebogár volt: ha májusi estéken föltartottuk a seprüt a magosba, a neki ütközők tucatjával hullottak elénk, ha nappal megráztunk egy fiatal fát, jégesőként kopogtak ránk a lombok közül.

## *

CIGARETTA. A felnóttektól láttuk: a boltban vásárolt vékony cigarettapapirt bal kezük hüvelyk-, mutató- és gyűrűs ujjuk közé fogják, dohányt szórnak a papirvályuba, amelynek két szélét megnyálazzák, igy összeragad, majd - szájukba véve - a végét gyufával vagy
háborús töltényhüvelyből készitett öngyujtóval meggyújtják. Nekünk se pénzünk, se bátorságunk nem volt papir- és dohányvásárlásra. A mi "cigarettapapirunk" az újságból letépett darab papir volt, dohányunk pedig száraz, hosszú kukoricahaj, illetve apróre morzsolt bodza vagy falevél volt. Papirvályút nem sikerült kialakitanunk, ezért cigarettánk szivar vastagságú és hosszú volt, két vége - ügyetlenségünk révén - üres maradt. Öngyujtónk természetesen nem volt, hazulról lopott gyufával gy-újtottunk rá. Az üres cigarettavég lángra lobbant, aminek következtében sokszor leégett a szemöldökünk. A cigarettázást követô szédülést és hányingert - néha hányást - a szülőktơl kapott szidás vagy nevelố hatású pofon gyógyitotta.

CSEREBOGAR PÖRGETTYƯ. Májusi játék volt. Két cserebogár, egy hajlitható/vas/gombostú és egy kb 15 cm hosszú, sima faág kellett hozzá, és két cserebogár. Az egyik cserebogár egyik kemény fedőszárnyát letéptük, meghajlitottuk, gombostűvel átszurtuk /l/. A másik cserebogár egyik hátsó lábát "térdben" letörtük, a csonka szúrtuk a gombostút, majd az összetüzött szárny közé bedugtuk a botot. A cserebogár fejjel lefelé lógott /2/. Ha a vékony faágat bármelyik irányban megforgattuk, néhány forgatás után a cserebogár kinyitotta szárnyait és repülni akart, de a tartó ág nem engedte, ennek következtében repülése "körbenjárás" volt. A pálca vékonyságú ágat nem kellett tovább forgatni, a cserebogár repülésével önmagát forgatta. A játék addig tartott, amig a cserebogár birta a körbe-repülést.


FATALP. A három faluban még az 1950-es években sem volt tömegesen fémből készitett korcsolya. A fatalp természetesen téli játékszer volt. Minden 8-14 éves fiú lábai méretéhez "szabott" két db $2-3 \mathrm{~cm}$ vastag deszkát. Első két sarkát legömbölyitettük, hogy ne akadjon meg a jégen. A deszkalapok aljára 2-2 db 2-2,5 mm-es drótot erősitettünk úgy, hogy az első végeit fölhajtva szögeztük a deszka felső
részére /l/. Hogy a fatalpat használni tudjuk, mindkét fatalpra 2-2 szijat erđ̋sitettünk szöggel, igy bebujtatva lábunkat, mintegy papucsként húztuk fel /2/. A nagyobb jégfelületen úgy használtuk, mint késóbb a korcsolyát. Ha a befagyott viznek alacsony partja volt, nekifutásból mentünk a jégre. Ez a kisfelületú kenderáztatóknál /Vadaskert/ is előfordult. Néhányan, hogy gyorsabban csússzon a fatalp, vagy a figurák szabályosabbak legyenek, szögesbotot használtak: testmagasságukhoz mért kb 3 cm vastag bot egyik végébe szöget vertek úgy, hogy a szögből 3-4 cm kiálljon / 3/. A szög fejét levágták, majd a szög végét hegyesre reszelték. A következőképpen használták: a bot felső végét két kézre fogva, szöges felét a lábuk között a jégbe súrták, majd elôre lökték magukat. A korcsolya tömeges megjelenésével eltünt a fatalp.

1.

2.

3.

FÜZFASIP. Csak tavasszal lehetett késziteni, amikor a fúzfában megindult a nedvkeringés. A $10-15 \mathrm{~cm}$ hosszú és $1-1,5 \mathrm{~cm}$ vastag levágott fưzfaág kérgét bicskánk nyelével finoman teljes hosszában végigütögettük, amelynek következtében a kéreg elvált az ág fás részétől, amit kihúztunk a kéreghüvelyből. /Ha nem volt aprólékos az ütögetés, akkor a kéreg nem vált el a fától, vagy húzás közben megrepedt./ A készülő sip felső részén - még az ütögetés előtt - nyilást vágtunk, amelyen majd a befúvott levegő távozott//l/. A kéregtől megszabaditott fás részből kb 2 cm hosszú fuvókát/2/készitettünk: hosszanti irányban levágtunk belőle tetszés szerinti darabot, majd a fúvókát visszadugtuk eredeti helyére. A megmaradt ágvéget is eredeti helyére csúsztattuk vissza. A sip egyenletes hangját a fúvókával tudtuk szabályozni: ha keveset vágtunk le belőle, akkor magas,
ellenkezố esetben mély hangot adott. Az igényesebbek - és ügyesebbek - néhány lyukat vágtak a sip fúvóka előtti részébe, ezzel hasonlitott a furulyához///3/. A hangot - a már emlitetteken kivül - két módon lehetett szabályozni: a sipot fúvó ujjaival
lezárta a lyukat/eredeti sip/, vagy csak egy lyukat hagyott szabadon, illetve a visszadúgott ágdarabot húzta ki-be, ezzel csak részben helyettesitette ujjait,.

1.

2.

3.

GUBACSPIPA. /Gubacs: fás növényeken, rovarok, élősködố gombák okozta szövetburjánzás. Kislexikon, 1968/ Ni a tölgyfa gubacsából készitettük a pipát, mert az volt a legnagyobb. A barna, könnyen faraghat́ gubacs tetejét levágtuk, belsejét kézzel kikapartuk, majd - ugyancsak késsel - kis lyukat furtunk az oldalába, ide dugtuk a vékony pipaszárat: példáúl 15 cm hosszú /természetesen lehetett hoszszabb is/ bodzaágat, amelynek "belét" előzőleg kinyomtuk, igy jól szelelt. Dohányunk legtöbbször apróra morzsolt száraz falevél volt. Folyamatosan kellett szivni a pipát, hogy el ne aludjon. Sokszor a pipa együtt izzott a dohánnyal. A surk, büdös fűsttől szédültünk, kevergett a gyomrunk. Ennek ellenére jó volt, mert mi készitettük a pipát, mert férfias volt és - tiltott. Természetesen fiuk készitették és szivták a pipát, 10-12 évesek.

1.

HALALFEJ TÖKBÓL. Mindenszentekhez és halottak napjához kötődött az elkészitése. Egy hosszúkás "paraszttöknek" az alját levágtuk, hogy a saját lábán megálljon. Belét evőkanállal kikotortuk. Az üres tök héjába/kérgébe/ különböző ijesztő arcokat vágtunk. Legnagyobb "sláger" a halálfej volt. A kifaragott tökbe égő gyertyát, gyertya-
csonkot tettünk, fénye a faragáson át kiszökött. A gyertyákat otthonról, az ünnepekre szánt gyertyákból loptuk el, vagy a temetőben, a sirokról el nem égett gyertyákból csentük el. Természetesen ezzel csak este a sötétben szórakozhattunk az ünnepek két-három hónapja alatt.


OSTOR. Talán minden 6-12 éves gyereknek volt ostora. A legjobb ostorok nyele vékony, bajlékony meggyfa-hajtás volt, kb $1,5 \mathrm{~m}$ hosszú, amelynek vékony végétól számitva kbl,5 cm-en a nyelet körbefaragtuk $/ 1 /$, hogy az ostor ütés közben ne csusszon le. Magát az ostort mindenból fontuk, ami fonható volt: felbontott kötélből, madzagból és kenderből kettốs fonással. A fonandó anjugot falból, fából kiálló szögbe, vagy hasonló alkalmatosságba akasztottuk/pl ajtó sarokvasa/, maja két részre választva/kettôs fonás/a különkülön álló szálakat szorosan összefontuk: a jobb kézben lévő szálat balra, a bal kézben lévót jobbra összefontuk, igy a jobb balra került, a bal jobbra. Ha elfogyott a fonandó anyag $/ \mathrm{kb} 50-100 \mathrm{~cm} /$, akkor már csak a $8-10 \mathrm{~cm}-e s$ sudár hínyyzott az ostorról, amit - ha lehetett - egybefontuk az ostorral, ha nem, akkor legtöbbször kenderból és a raffíchoz hasonló áztatott finom hársfakéregből. A sudár fonását 4-5 cm-nél befejeztük: szorosan bütyökbe kötöttük, természetesen szabadon hagyva a fonatlan végét, ami maga volt a sudár. Leggyorsabban a hársfakéregből font sudár kopott. A megfont ostort hurkoló kötéssel a nyélhez erősitettük. Az egészen kicsi gyerekeknek egyszerú ostora volt: egy vékony bot végére kötöttek egy, a bothoz illő hosszúságú madzagot. Mindkét ostor alkalmas volt az aprójószág hajtására, a tyúk/tik/, a kakas/kokas/, a csirke/csibe, a liba/lúd/ terelésére.


OSTOR SUTYIBÓL. Sohasem tudtam, ma sem tudom, hogy a sutyinak mi az "igazi", hivatalos neve. Csak azt tudom, hogy a patak partján élô fưzfabokrok hosszú egyenes ágait szerette: ezekre tekeredett fel, mint a kigyó 2-3 mm-es vastag szárával. Az ágakról "lefejtett" l,52 méteres egy szál sutyiból készitettük az ostort. A szál rövidebb végét a hosszabb végére tekertük /l/ szorosan úgy, hcoy a tekerések egymást érjék. A tekerést saját maga kötésével rögzitettük. A megmaradó egy hosszú szál volt maga az ostor. Sudara nem volt. Az ostort vékony madzaggal vagy erốs cérnával kötöttük a nyélre, amely hasonló volt a többi ostornyélhez. Csak játszásra használtuk, lovazáskor: ha a ló - madzaggyeplóbe fogott barátunk - nem megfeleló gyorsan vagy irányban ment, egy kicsit megütöttük az ostorral, de csak kicsit, mert a sutyi erósen csipett. Az ostort csak Vadaskertból ismerem.


PINCEKULCS-DURRANTÓ. Bhhez a játékszerhez már ipari termékek kellettek: öreg, lyukas pincekulcs /általában ezek voltak a lyukasak és a nehezebbek/, vastag szeg, vagy más fémdarab, amely passzolt a kulcs üregébe, valamint egy kb 30 cm-es erős zsineg, továbbá pirosfejú, robbanásra "hajlandó" gyufa. 10-15 szál pirosfe jư gyufa fejét "Lehúztuk" /fás része nem kellett/ beleöntöttük a kulcs üregébe, ráhelyeztük a "gyúszeget", amit elózoóleg erốs zsineggel a kulcshoz kötöttünk, majd a madzagot megfogva a "betöltött" kulcsot a "gyúszeg" felöli végével valamilyen kemény tárgyhoz ütöttük /be tonkerités, téglafal stb/, amelynek következtében a betöltött gyufafe jek hangos durranás kiséretében felrobbantak. A robbanás ereje néha ellökte a "gyúszegtól" a kulcsot. Veszélyes játék volt, hiszen ha a töltet sok volt, szétrobbanhatott a kulcs veszélyzetetve a durrantót vagy a körülötte állókat. A durrantáshoz csak a pirosfejú gyufa volt alkalmas, gyártásának beszüntetése után megszünt ez a játék, amit elsôsorban - szinte kizárólagosan - szilveszterkor és új esztendô napján használtunk. , ezzel búcsúztattuk az óévet, és köszöntöttük az újat.

Csak 14-16 éves fiúk használták, akik már majanem tisztáb-an voltak v-eszélyességével. Természetesen csak azok használták, akiknek volt ilyen kulcsa. Valószinúleg a mai petárda elődje volt.

1.

TOLLSIP. A liba/lúd/ üreges szárnytollának vastagabbik végét levágtuk /l/, majd a vékonyabbik végênél bemetszettük /2/. A sipot szájba véve a bemetszés miatt keletkezett résen befúit levegő erős hangot adott. A bemetszés révén keletkezett nyelv résének szűkitésével és tágitásával a hang magasságát és mélységét lehetett szabályozni /3-4/A hangot a bemetszés hosszával is lehetett szabályozni. A szűk vagy rövid bevágás magas, a hosszú bevágás mély hangot ad•tt. Természetesen a lúdtollat az állat levágása és megkopasztása után "szerezhettük" meg, ez vonatkozik a krumplipuska készitésére is.

1.

2.

3.

4.

TÖKTROMBITA. Nevéből eredően nyári játékszer. A tökszárról levágtuk a levelet úgy, hogy a levél levágása után is zárt legyen a szár ellentétben a vastagabb végével. A zárt részről a bicska hátával levakartuk az apró tüskéket, mert ezt a részt kellett szájua véve fújni a trombitát, majd $2-3 \mathrm{~cm}$ hosszan késsel bevágtuk, hogy bele is tudjuk fújni a levegőt. Ha vastag volt a tökszár, lágy, mély hangot adott, ha vékonyabb, magasabb volt a hangja. A hang magasságát, mélységét - hasonlóan a tollsiphoz - a bevágással is ləhetett szabályozni.


TRAKTOR. Elkészitése a legtöbb munkába került. Hozzávalók: könnyen fưrészelhető fa/lehetơleg hárs/, néhány szög, pár centi drot, esetleg erős, vékony zsineg. Szerszámok: fưrész, kisbalta, fúró /furu/, kalapács, bicska. Az egyenes, $6-8 \mathrm{~cm}$ vastag, péterszögmentes fából lefúrészeltünk lo-15 cm hosszú darabot. /természetesen ettől eltérő méretek is voltak./ Az egyik végét befúrészeltük a fa vastagságának feléig. A befưrészelt részt kisbaltával lehasitottuk, bicskával simára faragtuk, ide került a kormány $/ 2,2 /$. A kormány helyére olyan szögben fúrtunk lyukat /lukat, likat/ a traktor testébe, hogy a kormány majd elérhesse a kerekeket... Kifűrészeltük a kerekeket/3/, nagyságuk mindig a trtaktor nagyságától függött A kifaragott tengelyre(4)fölszereltük a kerekeket. Hogy le ne csússzanak, apró szögekkel vagy vékony dróttal akadályoztuk meg ezt a lehetőséget. A kerekekkel fölszerelt tengelyeket két szöggel a traktor "alvázához" erősitettük. A kormányszerkezet végeredményben kifúrt lukba erősitett féltengely volt, rögzitve 15/. A traktor forgására-tolására voltak alkalmasak. Természetesen a kerekek tolás közben forogtak. Forgásukat néha zsirral könnyitettük, segitettük. Ezek voltak a kezdetleges és az ügyetlenebb gyerekek traktorja.

A modernebb traktorok lényeges változásai. Az elsô tengelyt egy szöggel erősitettük a traktorhoz, többször megforgattuk, hogy a szög ellenére menetközben is forditani tudjuk. A traktorrafúrt lyukon átdugott kormány már forgatható volt. A kormányrúd végére kis bádoglapot erösitettünk/6/ legalább három apró szöggel, hogy mozdulhasson el: kḡesse a kormány mozditásának irányát. Ezzel a mozdulattal lehetett irányitani az első kerekeket a megfelelő irányba $/ 6 /$, ugyanis a kormánykerék re erősitett két drót másik végét az elsó tengely kerekeinek közelében rögz tettük /7/. Természetesen a traktort kézzel toltuk /közben börrögéssel utánoztuk az igazi traktor hangját/, és a toló kézzel forgattuk a kormánykereket is.

A pótkocsit könnyebb volt elkésziteni /8/ a ház körül található deszkadarabokúl. Négy kereke egyforma nagyságuak voltak. Tengelyüket kezdetben mereven rögzitettük, majd - a moder traktorok idején az első tengelyt a rászögezett rúd segitségével a traktorhoz kapcsoltuk, igy követhette a traktor fordulatait. Játszásiból szállitattunk vele mindent, amit ilyen kis kocsival lehetett. Voltak, akik a játszási masinálástól /gabonacséplés/ "igazi" zsákokban, rongyokból varrt lo-l2 cm hosszúságú zsákokban hordták el a tarlón öszszészedett és összemorzsolt búzakalászokból "kimasinál" gabonát, de legtöbbször finom föld vagy homok melyettesitette a búzát. A kocsi
méreteit a traktorhoz igazitottuk.
A traktorok és a pótkocsik készitése kitünő nyári játék volt a 10-14 éves fiúknak.


VALYOGVETƠ. A vályogvetés "technikáját" a felnőttektől lestük el. A vadaskerti kenderásztató kis tavak környékén bőven volt sárgaföld meg viz: a tavakat tápláló források, patakok. Az apróra vágott sárgaföldet mi is megszórtuk pelyvával/polyvával/, megöntöztük vizzel, majd - a felnőttektól eltérően nem lábbal, hanem kézzel a kis mennyiséget - összegyúrtuk. Ezt többször megismételtïk, hogy a keverék minél simább legyen, utána a vizbe mártott, deszkából készitett vetôt /l/ - egyenes, füves területen - megtöltöttük, lesimitottuk, majd a vetớt megemelve a fưvön maradt a kis nyers vályog. A mi vályogvetőnk mérete természetesen sokkal kisebb volt a felnőttek vetôinél: hosszúséga $8-10 \mathrm{~cm}$, szélessége $3-4 \mathrm{~cm}$, mélysége /magassága kb 3 cm . Mi nem ezreket készitettünk, csak annyit, ami kis
traktorunk és annak pótkocsija részére kellett. 9-10 évések voltunk akkor. Vályogvetésünk rövid életú volt.

1.

ZUGATTYU. Nem volt "anyagigényes" játék. Egy $30-40 \mathrm{~cm}$ hosszú kb 5 cm széles, 4-5 mm vastag deszkadarab egyik végére lyukat/lukat, likat/ fúrtunk, amibe kb 1 méteresłfüztünk-kötöttünk, ezzel alaposan megforgattuk függőleges irányban, amelynek következtében folyamatosan változó zúgó hangot adott. A zúgás erőssége a pörgetés gyorsaságától és a pörgetett deszka vagy kéreg milyenségétól függött. A játékot csak Nagyberkiből ismerem, az 1950-es évekből. 8-10 éves fiúk játéka, játékszere volt.

Nagyberki, 2004. december

## A rajzokat készitette: Frech Juoch Juef Arén József

## Adatközlők:

1. Frech Józsefné /1945-/ 7255 Nagyberki, Ujváros u. 10.
2. Stágl József /1945-/ 7255 Nagyberki, Petőfi S. u. 28.

Kedves Orsi!

Mindenekeelôtt köszönjük a felbecsülhetetlen értékű könyvet. Megdöbbentô volt találkozni - pedig még cesak böngésčuk, izlelgetjük a gyűjteményt - a százvalahány éves játékokkal: érezni a változatlanságot/ritkán/, a finco vagy erốs, és természetesen változatos. Néhány gyerekkori játékunk leirásánál majd érezni is lehet ezeket a változásokat. Akkor hozta a postás a kis csomagot, amikor a labdajátétok irásával foglalkoztam.

Elsô levelében irta: "...jo lenne ezeket valamilyen módon közzé is tenni." Nem hiúságból mondom: örülnénk neki, mert - telefonban már emlitettem - azt tartom igazi tudásnak, amit másnak, másoknak is átad az ember. Nekünk sem kapcsolatunk, sem pénzünk a megjelentetésre nincsen, csak gyưjjünk, emlélkezünk és irunk.

Eddig megpróbáltam csoportositani a játé-kokat, arra kérem, bogy ezután tekintsen el ettól a gyorsaság miatt: szeretnénk /ez nem királyi többea/ a lehetô legrövidebb idô alatt minél többet ismertetni. /Majd a kutatók /ha valakit ez a téma egyáltalán érdekel/ kiválasztja a magának szükségeset, megfelelôt.

Köszönöm a korrektúrát. Böcsülettel bevallom: nekem türelmem, az Erzsikének ideje nem volt az irás újraolvasásásra.

A "Töri, töri sóskát..." folytatását nem ismerem, de ha találkozom vele, azonnal leirom.

A veréhtojás mennyiségémél az étvágyunk volt a nagyobb még akkor is, ha illegális tojássütésünk nem volt a konyhamãvészet remeke.

A legnagyobb aratásunk idejénél valóban hiányzik az igék egyike.
A sutyit már megbeszéltük: szulák, ami a nedves patakparton nagyra nőtt, és hasszan kúszott, tekeredett a fúzfabokrok vékony ágaira.

Azért a néprajz mellett nem tudok elszakadni a helytörténet más területétôl sem: január utolsó napjaiban fejeztem be a Nagyberki és Kisberrki a II. világháborúban pályamunkámat $/ 36$ gépelt oldal, mellékletek nélkül/.Természetesen ebben is szerepel néhény visszaemlé-kezés-rész, mert vallom: a levéltári adatok és az ember emlékezete
kiegészitik egymást még akkor is, ha az emlékezet kopik, és - talán ennek következményeként? - néha szépit. A levéltári iratok is sokszor szépitenek...

Az Erzsike nevében is szeretettel köszöntöm.

Nagyberki, január 30.


